



Hembree Highlights

Desde el Escritorio de la Directora Kalpana Raju

25 de Septiembre, 2009

Estimados Padres,

¡Espero que hayan disfrutado del inesperado día libre! ¡Me encanta poder dormir así sea una hora extra! La sección de la prueba de ITBS de Recursos de Información (mapas, diagramas y materiales de referencia) para los estudiantes de tercero y quinto grado se realizará el día martes.

Nos estamos preparando para el próximo sábado para nuestro día de Hands on Atlanta. **Necesitamos su ayuda y energía para hacerlo exitoso.** El alcalde Jere Wood y el Sr. Richard Dippolito del concejo municipal (quien también es padre de la escuela) estarán aquí. Por favor envíeme un correo electrónico a raju@fultonschools.org y déjeme saber si quiere ser voluntario. Necesito un número aproximado para planificar el agua y los refrigerios. Estaremos sembrando plantas y arbustos y también estaremos pintando. ¡Estoy segura que nuestra comunidad se unirá para ayudar!

Por favor busca la información acerca de nuestro proyecto para el área de juego, Go4GREEN. Cada estudiante tendrá cuatro formas de compromiso de dinero junto con una carta de parte mía. Si usted tiene preguntas acerca del proyecto o le gustaría ayudar, por favor envíeme un email. Nuestra meta es recaudar \$22,000 para el 30 de octubre. Estaremos agradecidos por donaciones de cualquier cantidad.

ANUARIO DE HEMBREE SPRINGS

El comité del anuario de Hembree Springs se complace en anunciar el anuario de este año con 72 páginas de fotos, retratos de estudiantes, actividades y por supuesto un espacio especial para autógrafos. Para ordenar el anuario para su niño, por favor pídale al maestro de su niño la forma de pedido y regrésela a la escuela junto con el cheque o el efectivo. **Estaremos aceptado pedidos "Tempranos" del anuario del 21 de septiembre al 8 de octubre a un precio especial de \$27.** Después de ésta fecha el precio regular del anuario será de \$29. Espero con ansias tener un año maravilloso...al igual que un maravilloso anuario.

6 DE OCTUBRE DÍA DE FOTOS

Padres, necesitamos voluntarios el 6 de octubre para ayudar con el Día de Fotos. Estas fotos estarán en el anuario de Hembree Springs. Life-touch dará un cupón de descuento del 50% del total de su compra si usted ayuda todo el día. Las horas para ayudar son de 8 a.m. a 2 p.m. y se proveerá el almuerzo. Venga y asegúrese de que los niños salgan bien en la foto. Si usted puede ayudar por favor contacte a Teri Fezza al correo electrónico terifezza@yahoo.com.

NO TE OLVIDES DE LAS ORDENES DE SALLY FOSTER

No te olvides de entregar las ordenes de pedido de los productos de Sally Foster para el lunes 28 de septiembre. No vas a querer perderte la oportunidad de recaudar dinero para el Fondo de Programas de Enriquecimiento Educativo del PTA de HSES, sin mencionar la selección de productos para el baño y para el cuerpo disponibles que son comparables con sus productos favoritos de tiendas especializadas; papel de regalo de calidad premium, con colores vibrantes y diseños exclusivos;

y los excelentes chocolates que han sido servidos en la Casa Blanca y en Walt Disney World.

Por favor recuerda escribir el nombre de su niño en cualquier cheque entregado. Apreciamos mucho su asistencia con esto.

ENCUESTA DE INTERES PARA LOS PADRES

El Programa de Orientación y Consejería de Hembree Springs está en el proceso de planificar una serie de talleres para el año escolar que esperamos sean de beneficio para sus niños y para ustedes como padres. Queremos su opinión. La encuesta la pueden hacer en la computadora y la pueden acceder en nuestra página web haciendo un clic en: <http://www.opinionpower.com/Surveys/613057875.html>. Una copia de la encuesta será enviada a casa con los estudiantes que reciben una copia en papel del boletín informativo.

Una vez que tenga tabulado los resultados de la encuesta, los tópicos de mayor interés serán el enfoque de nuestros talleres. En cualquier caso, por favor siéntase libre de contactarnos vía email o por teléfono si a usted le gustaría discutir cualquier cosa en privado. Todas las encuestas serán anónimas. Gracias por su tiempo y su asistencia. Debbie Cagle y Maru Gonzalez, Consejeros de Escuela.

FECHAS PARA RECORDAR

30 de septiembre	Noche Familiar en Shane's Rib Shack; 4 p.m. - 8 p.m.
2 de octubre	La lista del desarrollo de conocimientos se envía hoy a casa
3 de octubre	Hands On Atlanta; 9:00 a.m. - 1:00 p.m.
5 de octubre	Paseo al Teaching Museum—Kindergarten; 10 a.m.
6 de octubre	Día de Foto
7 de octubre	Almuerzo de Agradecimiento al Personal por PTA
8 de octubre	Ensayo del Coro; 2:30-3:30 pm
9 de octubre	Día de Conferencias con los maestros - No hay escuela
10 de octubre	Desfile Juvenil de Roswell
12 de octubre	Fecha de entrega de trabajos para la competencia de Reflexiones.

FELICITACIONES

Dos estudiantes de cuarto grado de Hembree Springs compitieron en Rise-N-Run en Roswell que se llevó a cabo la mañana del sábado pasado en Hembree Springs. Hayden Fravel se ubicó en el primer lugar en el grupo de niños menores de 10. Maggie Daiker se ubicó en el segundo lugar en el grupo de las niñas menores de 10. Felicidades Hayden y Maggie.

CLUB DE LECTURA DEL VERANO

Felicitaciones a todos los que participaron en el Programa de Lectura del Verano. Premios serán enviados esta semana a la casa. Asegúrese de revisar la Carpeta de los Viernes de su niño. ¡Buen trabajo leyendo!

Trabajando juntos para aprender y crecer más allá de nuestros sueños.

ALMUERZO DE AGRADECIMIENTO AL PERSONAL POR PTA

Es hora de tener un "Almuerzo Picnic" adentro de la escuela para el personal de Hembree Springs. Todos los grados serán los anfitriones de este almuerzo. **Acompañenos el miércoles 7 de octubre al almuerzo para honrar a nuestro maravilloso personal.** Usted puede ayudar enviando artículos de comida. Nosotros todavía necesitamos donaciones de diferentes tipos de ensaladas, bandejas de sandwiches y postres. Por favor contacte a Kristi Gillam al correo electrónico kdgillam@yahoo.com si le gustaría ayudar. Gracias a todos por adelantado por ayudarnos en hacer que nuestro personal de HSES se sientan muy especial.

COMPRA EN MACY'S PARA UNA BUENA CAUSA El sábado 17 de octubre

Por una donación de \$5.00 dólares, usted recibirá un pase de compras por 25% de descuento por un solo artículo ya sea ropa o del hogar y un pase de compra para todo el día de 20% de descuento para ropa y 10% de descuento para artículos del hogar. También participa para ganar una tarjeta de regalo por \$500.00. La donación de \$5.00 dólares es para el colegio. Pasa por la oficina principal del colegio y pide los cupones o manda **sólo el efectivo** en un sobre sellado que diga Macy's coupon. Mandaremos los cupones a casa con su niño(a). Por favor contacte a Dee Duzak en la oficina principal o llama al 770-667-2902 para mayor información.

COMPETENCIA DE REFLECTIONS ART

¿Se ha puesto a pensar que hacer este fin de semana? ¿Por que no comenzar con hacer un trabajo para la competencia de Reflexiones? Si dibujar no es lo suyo, no se preocupe. Utilice sus manos para escribir un poema o tomar una fotografías. Hay seis categorías que puede escoger: Artes Visuales, Fotografía, Literatura, Composición Musical, Producción filmica y Danza Coreográfica. El tema de este año es "La Belleza es..." Padres por favor animen a sus hijos a participar. Todos los participantes serán reconocidos en una pequeña recepción a principios del mes de noviembre.

Recuerde que la clase con el mayor número de participantes se ganarán un pastel de galleta dulce y las primeras dos maestras(os) se ganarán un certificado de regalo de School Box. **Los trabajos deben entregarse a mas tardar el día lunes 12 de octubre.** Puede dejar los trabajos terminados en la caja grande amarilla de Reflections en la entrada de la escuela. Si usted tiene alguna pregunta, por favor contacte a Julie Daniels o Elke Monahan al correo electrónico reflections@hembreespringspta.org.

COMPETENCIA DE BOX TOP\$ Y TYSON PROJECT A+

Por favor recuerda traer las etiquetas de Box Top\$ y del Proyecto A+ y depositarlos en la caja correspondiente ubicada en el lobby de la escuela. **Todas las etiquetas deben ser entregadas a más tardar el 15 de octubre.** Asegúrese de identificar sus etiquetas con el nombre del maestro(a) para que tu clase reciba el crédito. La clase que recoja más etiquetas para la escuela se gana un premio. Por favor si tiene alguna pregunta envíe un correo electrónico al boxtops@hembreespringspta.org

COMPETENCIA ANUAL DE RECICLAJE

La competencia de reciclaje se llevará a cabo del 1 al 30 de octubre. La competencia será similar a la de los años anteriores. Cada salón de clases tendrá un recipiente para los artículos reciclables junto con un listado de los artículos que son aceptados. El recipiente será recolectado

semanalmente después de clases. También se anunciará semanalmente los resultados de cada salón.

Hembree Springs se ha asociado con Cartridge for Kids durante estos últimos años para nuestro programa de reciclaje. La escuela recibió más de \$800 en el programa de reciclaje durante el año escolar 2008-2009. Esta competencia es una maravillosa manera de comenzar exitosamente un año de reciclaje. Si usted tiene alguna pregunta o le gustaría ayudar por favor contacte a Tia Bohannon al 770-754-5755 o por correo electrónico environment@hembreespringspta.org.

LUNCH BUNCH

Muy pronto los estudiantes de cuarto y quinto grado estarán involucrados en un club de lectura. El programa opcional de lectura va a requerir que los estudiantes lean un libro específico en un mes. Luego el pequeño grupo de 10 estudiantes discutirán el libro durante el almuerzo. La sesión será conducida por un padre que le será facilitado una guía para la lección. Sólo durará 30 minutos. Ver detalles durante las próximas dos semanas. Si usted quiere ayudar, por favor contacte el padre de cuarto grado Karen Johnson al 770-772-7293 o al padre de quinto grado Julie Daniels al 770-751-4400.

PRÓXIMAS FECHAS PARA LAS NOCHES FAMILIARES

30 de septiembre	Shane's Rib Shack	de 4 p.m. a 8 p.m.
14 de octubre	Chuck E Cheese	de 3 p.m. a 9 p.m.
12 de noviembre	Chick-Fil-A	de 4 p.m. a 8 p.m.
1 de diciembre	Barnes and Noble	de 3 p.m. a 9 p.m.
7 de enero	Jump Zone	
21 de enero	Chick-Fil-A	de 4 p.m. a 8 p.m.
11 de marzo	Domino's Pizza	
15 de abril	Chick-Fil-A	de 4 p.m. a 8 p.m.

*Igualdad de oportunidades y de servicio por el empleador. Acomodos y modificaciones razonables para el minusválido.
404-763-4585 TTY 1-800-255-0135*

Trabajando juntos para aprender y crecer más allá de nuestros sueños.